

# VIA



DIE BÜRGERZEITUNG FÜR MÖCKERN, WAHREN UND LINDENTHAL

# DUKKT

Nr. 143 – Juni 2016



## Neubau der Landsberger Brücke kommt

Die seit 1998 für den Kfz-Verkehr gesperrte Brücke über die Eisenbahn soll nun endlich einem Neubau weichen. In der Dienstberatung beim Oberbürgermeister am 18.05.2016 ist der Bau- und Finanzierungsbeschluss gefasst worden.

Das Ausschreibungsverfahren soll im September durchgeführt werden.

Als Baubeginn ist der 08.02.2017 vorgesehen. Die Gesamtbauzeit soll 18 Monate betragen. Während der Bauzeit wird für Fußgänger und Radfahrer der Bahnübergang über eine Behelfsbrücke gewährleistet. Die neue Brücke wird eine Breite von 14,30 Meter haben. Dabei sind zwei 3,25 Meter breite Fahrspuren für den Autoverkehr, zwei 1,85 Meter breite Fahrradstreifen und für Fußgänger ein 2,50 Meter breiter Gehweg vorgesehen. Die Anbindung der Brücke an die bestehenden Straßen wird großzügig gestaltet. Als Gesamtbaukosten werden 7,3 Millionen Euro angegeben.

BV

Foto: Kohlwagen



**IN EIGENER SACHE**

Bürgerberatungsstätte und Redaktion  
„VIADUKT“

Georg-Schumann-Str. 294  
04159 Lpz. · Tel.: 90 11 781

**ACHTUNG:** Neue Sprechzeiten ab 01.11.2015

**Mo., Di., Mi., 10.00-16.00 Uhr**

**Do. 10.00-17.00, Fr. 8.00-13.00 Uhr**

e-mail: [bv-moeckern-wahren@gmx.de](mailto:bv-moeckern-wahren@gmx.de)

[www.bv-moeckernwahren.de](http://www.bv-moeckernwahren.de)

Satz/Grafik/Druck

Grafikstudio Joachim Poznanski  
Mohnweg 26 · 04158 Leipzig  
Mail: [poznanski-grafik@gmx.de](mailto:poznanski-grafik@gmx.de)

**IMPRESSUM**

– Die Bürgerzeitung für Möckern und Wahren – Nr. 143, Juni 2016

Herausgeber:

Bürgerverein Möckern/Wahren e.V.,  
Georg-Schumann-Str. 294

04159 Leipzig · Tel.: 0341 - 90 11 781

Bankverbindung: Sparkasse Leipzig

IBAN: DE84 860 555 92 1100454094

BIC: WELADE8LXXX

Verantw.: Carola Kreßner und Roland Wächtler

Redaktion: Büro des Bürgervereins

Auflage: 10.000, wird kostenlos in Haushalte verteilt, Zusendung 8,70 EUR/Jahr

Veröffentlichte Leserbriefe geben die Meinung des Verfassers wieder und stimmen nicht in jedem Fall mit der Redaktion überein. Ebenso werden sie grammatikalisch nicht korrigiert.

**Redaktions- und Anzeigenschluss**  
für den VIADUKT, Ausgabe 144

Inserate: 05.08.16, Texte: 05.08.16

**Auslieferung:** 16.08.16

**Achtung:** neu im Bürgerverein!

Ab sofort sind sämtliche Ausgaben des VIADUKTs (1–135) auf einer CD zum Preis von 2,50 Euro und die

2. Auflage der Broschur „Von der Kiesgrube zum Auensee“ (Preis 5 Euro) zu unseren Öffnungszeiten im Büro des BV erhältlich.

Das Buch von Herrn Karsten Brösel „Möckern & Wahren“ ist wieder vorrätig.

**Nacht der Kunst 03.09.2016 von 16 – 24 Uhr**

Am 3. September 2016 findet in der Georg-Schumann-Straße die 7. Nacht der Kunst statt. Künstlerinnen und Künstler sind eingeladen, in Läden, Büros oder leerstehenden Räumen entlang der Magistrale ihre Werke auszustellen. Die mögliche Bandbreite reicht von Malerei, Skulptur, Fotografie über Film und Theater bis hin zu Musik und Lesungen. Die Ausstellungsorte konzentrieren sich in diesem Jahr vor allem in Gohlis, am Möckernschen Markt und im Glashaus am Viadukt in Wahren.

Neben den Ausstellungen und Aktionen an über 50 Standorten vom Chausseehaus bis zum Wahrener Rathaus regt die Nacht der Kunst gezielt drei Projekte im öffentlichen Raum an. Erstmals wird es mit dem Thema „Gewalt“ eine Klammer geben, die die Projekte inhaltlich verbindet. Christoph Hundhammer greift mit seiner Skulptur die biblische Geschichte um Judith und Holo-

fernes auf. Marek Brandt zeigt in seiner Video- und Soundinstallation Menschen verschiedener Kulturen und ihren Umgang mit Protest und Gewalt. Diana Wesser reflektiert in ihrem performativen Stadtpaziergang anhand von Interviews mit Anwohnern und Geschäftsinhabern die Bezeichnung der Georg Schumann-Straße als „rostigen Nagel“.

Kuratiert werden die Projekte von der Kunsthistorikerin Alrun Tauché. Sie zeigt sich erfreut, dass sich die Künstler mit ihren ganz unterschiedlichen Herangehensweisen diesem aktuellen Thema widmen und zum Nachdenken anregen. Ausführliche Informationen zu den einzelnen Projekten finden Sie auf [www.ndk-leipzig.de/projekte](http://www.ndk-leipzig.de/projekte).

Im letzten Jahr erlebten über 4.000 Besucher trotz kühlen Regenwetters die Georg-Schumann-Straße in einem ganzen besonderen Licht. Ausstellungen, Licht- und Soundinstallation, Skulpturenwanderung – auf der Leipziger Magistrale ist vieles möglich. Am 3. September von 16 – 24 Uhr lädt die Nacht der Kunst zur Fortsetzung dieses Abends ein.

(Die Nacht der Kunst wird gefördert durch den Verfügungsfonds des Amtes für Stadterneuerung und Wohnungsbauförderung, dem Kulturred Leipzig, die Leipzig Stiftung und eine Reihe von Unternehmen aus der Georg-Schumann-Straße.)

Bei weiteren Fragen können Sie sich gerne an uns wenden:

Anke Laufer (Gesamtorganisation)

[anke.laufer@ndk-leipzig.de](mailto:anke.laufer@ndk-leipzig.de)

01577 - 892 85 60

Alrun Tauché (Projektkuratierung),

[alrun.tauche@ndk-leipzig.de](mailto:alrun.tauche@ndk-leipzig.de),

0163 - 560 45 88

Weitere Informationen zu den Künstlern:

[www.blockstellwerk-elsteraue.de](http://www.blockstellwerk-elsteraue.de)

[www.dianawesser.de](http://www.dianawesser.de)

[www.marek-brandt.de](http://www.marek-brandt.de)

**Das Wahrener Geschichtsbuch**

**Geschenktipp!**

Das Wahrener Geschichtsbuch ist genau das richtige Geschenk für alle Geschichtsinteressierten, reich illustriert und sehr informativ, erhältlich in der Geschäftsstelle des Bürgervereins Möckern-Wahren e. V. zu einem Preis von **11,00 Euro**.



Montag bis Freitag ab 16.00 Uhr

**Samstag ab 16.00 Uhr**

Sonn- und Feiertags ab 11.00 Uhr

Jeden Montag (außer an Feiertagen):

**8,50€ - Angebotstag**

Jeden Donnerstag (außer an Feiertagen):

**Schnitztag von L-XXL**

Feiern aller Art sind jederzeit möglich.

Anmeldung unter Tel.: 0341 / 911 01 45

Christoph-Probst-Str. 38 · 04159 Lpz. · Tel.: 911 01 45

**Karin Hofmann**

Kosmetik  
Fusspflege  
Massage  
Hausbesuche

Linkelstraße 4, EG

mobil: 0178-2381909

Tel.: 0341- 48 96 98 32



## Baumaßnahme geht in den zweiten Abschnitt

### Neues von der Baumaßnahme S-Bahn-Brücke und Huygensplatz

Die Baumaßnahmen zwischen der S-Bahn-Brücke und dem Huygensplatz nähern sich dem Ende der ersten Bauphase. Gegenwärtig befindet sich der Generalunternehmer pünktlich im Bauplanablauf.

Am 25.06.2016 soll die erste Bauphase enden und die zweite beginnen. In dieser Phase wird die Georg-Schumann-Straße weiterhin komplett für den Individualverkehr gesperrt. Eine Zufahrt zur Axis-Passage über die Bothe- bzw. Laubestraße wird jedoch fortlaufend gewährleistet. Für Fußgänger ist die Axis-Passage weiterhin fußläufig erreichbar.

Am Wochenende 25.6./26.6. sollen die Gleise um verlegt werden.

Die Sperrung des Durchgangs über den Hof des BfW ist seitens des Eigentümers aus Sicherheitsgründen erfolgt. Es hat bedauerlicherweise immer wieder Radfahrer gegeben, die trotz eindeutiger Ausschilderung über den Hof gefahren sind, ohne Rücksicht auf Geheinschränkungen von Fußgängern oder Rollstuhlfahrern zu nehmen. Der Eigentümer sah sich daher im Sinne der Sicherheit seiner Gäste gezwungen, den Durchgang zu schließen. Die Bauleitung ist derzeit bemüht, den Gehweg auf der stadtauswärtigen Seite unter Hochdruck vorzeitig fertigzustellen, um

weiterhin den Zugang zur Landesversicherungsanstalt und dem Arbeitsamt/Jobcenter zu gewährleisten.

Redaktion VIADUKT



**ERGO**

**Ich kümmere mich darum, dass alles so wird, wie es war.**

**Fachagentur Birgit Schmidt & Partner**  
 Georg-Schumann-Str. 200, 04159 Leipzig  
 Tel. 0341 / 901 29 80 Fax 0341 / 901 29 89  
 steffen.schmidt@ergo.de · www.bi.schmidt.ergo.de

# Hier will ich wohnen!

**Yorckstr. 34, 3. OG:** 3-Raum-Wohnung mit Balkon, ca. 57 m<sup>2</sup>, komplett saniert, PVC-Belag, modernes Tageslichtbad mit Wanne, ruhige Wohnlage, Kaltmiete 320 EUR zzgl. NK + Genossenschaftsanteile  
Bj. 1973, Verbrauchsausweis, Fernwärme, 74 kWh/(m<sup>2</sup>a), WW enth.

**Yorckstr. 36, 1. OG:** Helle 2-Raum-Wohnung - ideal für Senioren, mit guter Nahversorgung, ca. 46 m<sup>2</sup>, Laminat, Tageslichtbad mit Wanne, sofortiger Einzug möglich, Kaltmiete 242 EUR zzgl. NK + Genossenschaftsanteile  
Bj. 1973, Verbrauchsausweis, Fernwärme, 74 kWh/(m<sup>2</sup>a), WW enth.

**Clausewitzstr. 13, 3. OG:** Familienfreundliche 4-Raum-Wohnung mit Balkon und ruhigem Wohnumfeld, ca. 73 m<sup>2</sup>, Tageslichtbad mit Wanne, PVC-Belag, Kaltmiete 440 EUR zzgl. NK + Genossenschaftsanteile  
Bj. 1975, Verbrauchsausweis, Fernwärme, 79 kWh/(m<sup>2</sup>a), WW enth.

**Karl-Helbig-Str. 18, 1. OG:** Idyllisch gelegene 1-Raum-Wohnung „An der Sternhöhe“, ca. 30 m<sup>2</sup>, komplett saniert und bezugsfertig, Bad mit Fenster und Wanne, Kaltmiete 185 EUR zzgl. NK + Genossenschaftsanteile  
Bj. 1961, Verbrauchsausweis, Fernwärme, 108 kWh/(m<sup>2</sup>a), WW enth.

**Hans-Beimler-Str. 27, 3. OG:** 2-Raum-Wohnung mit Blick ins Grüne, ca. 46 m<sup>2</sup>, Bad u. Küche m. Fenster, PVC-Belag wird erneuert, Einkaufsmögl. und ÖPNV in der Nähe, Kaltmiete 250 EUR zzgl. NK + Genossenschaftsanteile  
Bj. 1961, Verbrauchsausweis, Fernwärme, 104 kWh/(m<sup>2</sup>a), WW enth.

**Gute Adresse** **VLW-eg.de**  
Tel. 0341 91 84 - 100 · www.vlw-eg.de

**In eigener Sache...**

Wussten Sie es schon ... ?

Den Viadukt gibt es auch elektronisch! Was heißt das? Muss ich da Elektroniker sein?

Keine Sorge, benötigt wird nur ein ganz normaler Computer mit Internetzugang und schon kann es losgehen:

Einfach folgende Webseite aufrufen:

**bv-moeckernwahren.de**

und die Informationen des Bürgervereins warten darauf, abgerufen zu werden.

Zum einen ist es möglich, die Bürgerzeitung Viadukt am Computer zu lesen, die vielleicht zum großen Verdruss einmal nicht im Briefkasten steckte. Aber nicht nur die aktuelle Ausgabe - nein alle Ausgaben von Anfang an.

Über den Viadukt hinaus stehen weitere Informationen zur Verfügung:

- geplante Veranstaltungen des Bürgervereins
- bebilderte Rückschau auf Veranstaltungen der Vergangenheit
- aktuelle Ereignisse und Antworten auf Bürgeranfragen
- ausführliche Chroniken der Stadtteile Möckern und Wahren
- Übersicht der Druckerzeugnisse, die im Bürgerverein erhältlich sind
- usw.

Und das Beste: Alles ist völlig kostenlos. Neugierig geworden? Dann schauen Sie einfach mal rein.

Falls Sie enttäuscht sind, dass genau das, was Sie suchen, nicht enthalten ist oder die Seite zu unübersichtlich ist oder ... , dann quälen Sie den Webgestalter mit Ihren Anforderungen!

Er wartet auf Ihre Anregungen.

Schreiben Sie an:

**webmaster@bv-moeckernwahren.de**

**Ankündigung**

Broschüre: „Wahren und Stahmeln während des Zweiten Weltkrieges“  
Aufgrund der großen Nachfrage ist das Heft wieder im Büro des BV verfügbar.

BV

**Bild und Rahmen Benesch**

- Einrahmungen • Wechselrahmen • Passepartouts
- Kunstdrucke • Ölbilder • Radierungen

**Mario Benesch**

Georg-Schumann-Str. 321 • 04159 Leipzig  
Tel./Fax: 0341 / 5 64 78 98

Öffnungszeiten: Mo - Fr 10:00 - 18:00 Uhr

**Veranstaltung...**

**Sommerfest im KGV Volksgesundung e.V.**

**Festprogramm:**

**Fr. 29.07.2016** - Ab **16:00 Uhr** öffnen die Schausteller ihre Fahrgeschäfte und die Gaststätte sorgt für ihr leibliches Wohl. Ab 20:00 Uhr Disco mit Daniel Lennert.

**Sa. 30.07.2016** - **11:00 Uhr** Eröffnung mit vielen Attraktionen für Groß und Klein, Hüpfburg, Pony-Reiten, Kinderschminken, Basteln, Tombola, Karussell, Kräppelchenstand, Losbude, verschiedene Händler, Speisen vom Grill und aus der Feldküche und vieles mehr.

**15:00 Uhr** Modenschau

**17:00 Uhr** Auftritt der „Dresden Pipes & Drums“ – 5 Dudelsackspieler.

**20:00 Uhr** Disco mit Daniel Lennert.

**So. 31.07.2016** - Ab **10:00 Uhr** kostenlose Fahrradregistrierung durch den Bürgerdienst LE.

**11:00** Puppentheater im Vereinsheim – Rosi Lampe spielt „Kasper und das Krokodil“

*Text: Christa SaBe, Kulturkommission*



**Friseursalon Scheib**

Ihr Friseur für die ganze Familie  
[www.Friseur-Scheib.de](http://www.Friseur-Scheib.de)

**Friseur und Kosmetik**  
Zur Lindenhöhe 1 • 04158 Leipzig  
Tel.: 03 41 - 461 66 04

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 8 - 18 Uhr • Sa. 8 - 12 Uhr

**Naturstein & Betonwerkstein**  
**Burkhart Fritzsche**  
Betonstein- & Terrazzomeister

**Anfertigung  
Lieferung  
Verlegung**

**Wand- & Bodenbeläge  
Fensterbänke, Treppen,  
Küchenarbeitsplatten usw.**

Pittlerstraße 30  
04159 Leipzig

Tel : 0341/4612349  
Fax : 0341/26347068  
Mobil: 0177 4612349

[www.Freiraum-LE.de](http://www.Freiraum-LE.de)  
Tel.: 0162/80 70 304

**HAUS AM SEE**

ganzjährig geöffnet, kein Ruhetag  
Montag bis Freitag 11 – 19 Uhr / Samstag und Sonntag 10 – 19 Uhr  
Imbiss- und Getränkeangebot – abwechslungsreich und preiswert

- ✓ beschaulich im Grünen, direkt am Seeufer
- ✓ Kaminstübchen
- ✓ Tret- und Ruderboote für alle Altersgruppen

**Ihr freundliches Gasthaus und Bootsverleih am Auensee**

Sie suchen einen Ort für Ihre Feier? Unsere gemütliche Kaminstube und ein eigener Terrassenbereich stehen für Sie bereit. (bis 30 Personen)!



## Das ehemalige herrschaftliche Gut in Möckern

Bei einer kürzlichen Recherche im Internet bin ich zutiefst erschrocken, wie sich Falschinformationen zu Möckern und vor allem zum ehemaligen Rittergut explosionsartig ausgebreitet haben. Es ist also an der Zeit, einmal zusammenzufassen, welche nachweislichen Informationen es für Möckern wirklich gibt. Aus Platzgründen führe ich hier nur die "Meilensteine" an. Um es gleich vorwegzunehmen: die Quellenlage ist bescheidener als etwa für unseren Nachbarort Wahren, dessen Feier „1000 Jahre Wahren“ anlässlich der Ersterwähnung im Jahre 1004 noch vielen in Erinnerung sein wird. In Gohlis, das im Jahre 1317 zum ersten Male erwähnt wurde, wird für das kommende Jahr die 700-Jahrfeier schon intensiv vorbereitet.

Die erste Nennung des **Dorfes Möckern** (als "mokeren") findet sich in einer Steuer-einnehmerliste von **1335** – gemeinsam mit mehr als 50 weiteren Dörfern.

Friedrich der Strenge (\*1332; †1381) ließ in den Jahren 1349-1350 alle Lehen seines Herrschaftsbereiches Thüringen und Mark Meißen in dem nach ihm benannten Lehn-buch erfassen. Darin ist auf Fol.36 (neu) eingetragen, dass der Ritter Johannes Porczik neben umfangreichen anderen Besitzungen auch "villam mokeren", also das Dorf Möckern besitzt. Auf Fol.44 (neu) ist vermerkt, dass "Hencze Phlug de Mocker", also Hans Phlug von Mocker, in diesem Ort 2 Hufen besitzt (neben weiteren Besitzungen in Dösen und im Oberholz). Dieser Eintrag wird in der Regel unserem Möckern zugeordnet. Es könnte somit eine erste Erwähnung eines größeren Gutsbesitzes in Möckern sein.

Das Historische Ortsnamenverzeichnis Sachsen nennt **1501** als Jahr der Ersterwähnung des Möckernschen **Sattelhofes**. Besitzer war über lange Zeit die angesehene Leipziger Familie Scheibe. Und damit sind wir bei einer Besonderheit, die Möckern aufweist: Bis zum Jahre 1671 und dann nochmals von 1684 bis ca.1740 hatten Dorf und herrschaftlicher Hof unterschiedliche Besitzer. Vielen Verfassern von Texten über die Möckernsche Geschichte war das nicht klar, und es kam dadurch zu verwirrenden Darstellungen und Zuweisungen. Wir halten also fest: Die "normalen" Möckernschen Bauern erhielten ihre Höfe als Lehn vom jeweiligen Dorfherrn,



*Das Tor zum Rittergut auf einem Schulheft von 1946 (Quelle: privat)*

der dafür von ihnen die Lehngelder einnahm. Der Dorfherr übte auch die Gerichtsbarkeit über das Dorf aus (Patrimonialgerichtsbarkeit).

Herrschaftliche Güter (z. B. Sattelhöfe oder Rittergüter) waren größer als die normalen Bauerngüter und leisteten ihre besonderen Abgaben und Dienste gegenüber der übergeordneten Verwaltungsinstanz (Amt bzw. Land), deren Gerichtsbarkeit sie auch unterstanden. Sattelhöfe besaßen allerdings weit weniger Privilegien als Rittergüter.

Um 1635 kaufte Jobst Avenbeck d.Ä. den Sattelhof. Von dessen Nachkommen erwarb ihn 1669 der Leipziger Professor und Kurfürstliche Leibarzt Dr. Michael Horn als Brandstätte und ließ ihn wieder aufbauen. 1671 kaufte Horn auch das Dorf Möckern. **1677** nutzte er seinen guten Draht zum Kurfürsten: er erbat und erhielt für seinen Hof das **Prädikat eines Rittergutes**. Da ein Rittergut das lukrative Braurecht besaß, liegt es nahe, dass bald darauf der Bau einer Brauerei erfolgte. Für 1682 ist ihre Existenz belegt.

Allerdings scheint bei der amtlichen Registrierung des Rittergutes etwas schief gelaufen zu sein. Nach dem Tode Horns im Jahre 1681 verkauften seine Erben 1684 das Gut zwar als Rittergut (das Dorf Möckern behielten sie), doch bei den nachfolgenden häufigen Besitzerwechseln wurde das Gut teilweise wieder als Sattelhof bezeichnet. Erst als der Leipziger Bürgermeister und Geheime Kriegsrat Gottfried Lange um 1740 Dorf und Hof erwarb, nutzte er seine Beziehungen nach Dresden und erlangte 1743 die endgültige Eintragung als Rittergut. Bis 1802 verblieb es im Besitz dieser Familie. Danach wechselten mehrmals die Besitzer, bis 1843 Moritz

Gebhardt Reimer das Gut erwarb. Nach einem Bericht seiner Tochter ließ er das Herrenhaus 1843-1845 neu erbauen. 1852 kaufte der Leipziger Kaufmann August Thäringen von ihm das Gut und überschrieb es seiner Tochter Anna Therese verwitwete Keyseilitz. In den Jahren 1852-1854 erfolgte auch in Möckern die 1835 in Sachsen verordnete Ablösung der grundherrlichen Rechte der Rittergüter über die Dorfgrundstücke. Zusammen mit der Aufhebung der Gerichtsbarkeit des Rittergutes (1855) war die Eigenschaft des Rittergutsbesitzers als Erb-, Lehn- und Gerichtsherr über das Dorf Möckern beendet. 1856 übernahm die Schwester der verwitweten Keyseilitz, Marie Elisabeth verehelichte Fuchs-Nordhoff, den Besitz und überschrieb ihn 1861 ihrem Ehemann, der 1821 als Julius Wilhelm Fuchs geboren worden war. Er führte ab 1851 mit königlicher Erlaubnis den Familiennamen "Fuchs-Nordhoff" und wurde 1866 in den erblichen Freiherrnstand erhoben.

Nach 1861 erweiterte man das Herrenhaus, dabei erhielt es auch den turmartigen Anbau. In den 1870er Jahren wurde der Landwirtschaftsbetrieb vom Rittergut zu einem großen Teil auf andere Grundstücke in Fuchs-Nordhoffschem Besitz ausgelagert. Einige der Wirtschaftsgebäude auf dem Gutsgelände wurden abgebrochen und an ihrer Stelle ein Park angelegt. 1889 übernahm Fuchs-Nordhoffs Frau wieder den Besitz. Nach ihrem Tode im Jahre 1910 erhielt ihn ihre Tochter, Elsa Gräfin Schimmelmänn. Julius Wilhelm Freiherr von Fuchs-Nordhoff starb 1895.

1945 wurde das Rittergut in städtische Verwaltung übernommen ("sequestriert"). Anfänglich als Kulturhaus genutzt, diente es ab 1947 als Lehrlingswohnheim und von 1962 bis zur Schließung 1995 als Kinderheim. Nach langem Leerstand erfolgten ab 2009 umfangreiche Um- und Neubauten auf dem Areal. Das Herrenhaus wurde ab 2013 entsprechend den umfänglichen Forderungen des Denkmalschutzes saniert. Seit dem Jahre 2015 gibt es darin gehobene Gastronomie.

*Text: Ulrike Kohlwagen*

## Leipziger Erwerbslosenzentrum e. V.

**Bürgerbetreuung – kompetent und engagiert**

Kompetent und engagiert beraten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Leipziger

Das Erwerbslosenzentrum ist Montag bis Donnerstag von 9-17 Uhr und Freitag von 9-14 Uhr geöffnet.



Bürgerberaterin Frau Weiß im Einsatz. Foto: LEZ  
Text: Hans J. Finke, ehrenamtlicher Mitarbeiter

Erwerbslosenzentrums (LEZ) e. V. in der Zschocherschen Str. 48a (Elster-Passage, 3. Etage) auch in diesem Jahr arbeitslose und von Arbeitslosigkeit bedrohte Bürger der Stadt – individuell, anonym und kostenfrei.

### Angebote:

Angeboten werden vor allem Informationen und Auskünfte zum Arbeitslosengeld I, Arbeitslosengeld II und zur Sozialhilfe, Unterstützung arbeitssuchender Bürger bei der Bewerbung, Beratung von Selbständigen und Existenzgründern, sowie einmal im

Monat Rentenberatung und Kontenklärung (nach Terminvereinbarung im LEZ oder telefonisch unter **0341/4206762**).

Die Fortsetzung des Beitrages: Kleine Geschichten über Möckern oder ein Abend mit MAMA BASUTO von Lutz Vogel wird im VIADUKT 144 fortgesetzt.

Redaktion Viadukt

### Fahrradcodierung

**Fahrradcodierung** wieder in unserem BV möglich!

Wie bereits schon in den vergangenen Jahren, besteht auch jetzt wieder die Möglichkeit im Bürgerverein sein Fahrrad codieren zu lassen. Polizeihauptmeister und Bürgerpolizist, Herr Ronald Freimann, wird am **Dienstag, dem 05.07.2016 von 15.00 – 18.00 Uhr** bei uns vor Ort sein.

Mitzubringen sind neben dem Fahrrad, der Eigentumsnachweis, der Personalausweis und, wenn möglich, der ausgefüllte Fahrradpass.

Text: Christiane Eckelmann, Büro BV

### Begleiterin gesucht!

Verwitweter Rentner sucht Begleiterin für Spaziergänge und Fahrten mit Zug und Bus (Senioren-Abo der LVB).

**Telefon: 0341 – 911 02 60**



**Heiko Häbler**  
Autoservice und Selbsthilfwerkstatt  
Am Börnchen 3  
04159 Leipzig  
Tel.: 0341 – 461 59 89 · [www.hug-autoservice.de](http://www.hug-autoservice.de)  
**Auch nach dem Brand, wir sind für Sie da!**

- Service rund ums Auto
- Reifenservice, Autoglas
- Vorfürhungen HU / AU

## Interdisziplinäre Frühförderung – Was ist darunter zu verstehen?

Die ersten Lebensjahre sind für die weitere Entwicklung eines Kindes von großer Bedeutung. Frühförderung wendet sich an Eltern mit Kindern vom Säuglings- bis zum Schulalter. Sie stellt ein Hilfsangebot für Familien dar, deren Kinder in ihrer Entwicklung auffällig erscheinen, verzögert oder behindert sind. Die Eltern werden in der Entwicklung ihres Kindes beraten und begleitet. Frühförderung ist bei ärztlicher Überweisung ein für die Eltern kostenfreies Angebot.

Der Frühförderung liegt ein ganzheitliches Konzept zugrunde, indem aufeinander abgestimmte medizinische, psychologische, soziale und pädagogische Maßnahmen zusammenwirken. Dabei sollten Auffälligkeiten und Beeinträchtigungen möglichst früh erkannt werden, um das Auftreten von Behinderungen und ihre Folgen zu vermeiden, zu mindern oder zu beheben. Das Kind soll die bestmögliche Chance erhalten, sich in seiner Persönlichkeit zu entfalten. Das Angebot der interdisziplinären Frühförderung umfasst Diagnostik, Therapie, pädagogische Förderung sowie Beratung, Anleitung und Unterstützung der Eltern. Die interdisziplinäre Frühförderung wird ergänzt durch Logopädie, Ergotherapie und Physiotherapie.

Fragen dazu beantwortet Ihnen gerne:

therapaedica, interdisziplinäre Frühförderstelle,  
Tel. 03 41 – 55 01 88 17 und in der Zweigstelle,  
Georg-Schumann-Str. 355; Tel.: 0341-46 85 08 00



**Änderungsschneiderei**

 **Heike Knoth**

· **Änderungen, Reparaturen von Bekleidung und Textilien jeder Art**

– **fachgerecht – schnell – preiswert** –

**Öffnungszeiten:**  
Montag und Freitag 15.00–18.00 Uhr  
Mittwoch 10.00–15.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

**Falladastraße 7 · 04159 Leipzig**  
**Tel. 0341-9 12 87 10 · Funk 0151-18 40 44 66**

## Deutsche Einzelmeisterschaften in der Sportart Judo

Am 05. und 06. März dieses Jahres wurden wieder die Deutschen Einzelmeisterschaften (DEM) in der Altersklasse U21 in der Sportart Judo ausgetragen. Der Wettkampf wurde bereits zum vierten Mal in Frankfurt/Oder ausgerichtet. Von unserem Sportverein, Judoverein Leipzig-Stahmeln e. V., hatten sich 2 Sportlerinnen durch jeweils vordere Platzierungen bei den Qualifikationswettkämpfen, Bezirkseinzelschaften (BEM), Landeseinzelschaften (LEM) und schließlich Mitteldeutschen Einzelmeisterschaften (MDEM) für die Teilnahme qualifiziert.

Am Wettkampfwochenende reisten unsere beiden Starterinnen mit Ihrem Trainer voller Zuversicht zum Turnier. Am 05. März wurde der Wettkampf in der GWK -52 kg ausgetragen. In dieser Gewichtsklasse war das Teilnehmerfeld mit insgesamt 24 Kämpferinnen stark besetzt. Der erste Kampf unserer Sportlerin ging trotz eines beherzten Herangehens an den Kampf leider verloren. Beide Kämpferinnen wollten zur gleichen Zeit mit einem O-uchi-gari zum Erfolg kommen. Dabei erreichte die Gegnerin mit einem Waza-ari eine starke Wertung, aus der anschließenden Osae-komi-waza konnte sich unsere Teilnehmerin nicht mehr befreien und verlor so den Kampf vorzeitig. Die Gegnerin wiederum verlor Ihren nächsten Kampf ebenfalls, somit war der Wettkampf entsprechend den Austragungsregeln für unsere Teilnehmerin leider beendet. Trotzdem ist schon die erreichte Teilnahme an einer Deutschen Einzelmeisterschaft eine tolle sportliche Leistung und zugleich eine gute Erfahrung und Ansporn für kommende Wettkämpfe für die noch junge Sportlerin.

Am Sonntag ging dann unsere erfahrene Teilnehmerin an DEM an den Start. Es traten hier 11 Starterinnen in ihrer Gewichtsklasse zum Wettkampf an. Ihren ersten



Foto: Judoverein

Kampf konnte sie bereits nach 31 Sekunden für sich entscheiden, ihre Technik *De-ashi-barai* wurde mit *Waza-ari* bewertet, die anschließende *Osae-komi-waza* brachte den vollen Punkt. Der nächste Kampf ging dann leider durch *Kansetsu-waza* verloren. Im anschließenden Kampf um die Bronzemedaille stand ihr ihre ständige Konkurrentin aus Thüringen/Erfurt gegenüber. Der Kampf wurde von beiden Kämpferinnen mit allen zur Verfügung stehenden erlaubten Techniken geführt. Nach einer Kampfzeit von mehr als 2 Minuten schließlich musste sich unsere Starterin ihrer Gegnerin geschlagen geben, somit belegte sie den 5. Platz. Eine tolle Leistung, auch unter Beachtung der Tatsache, dass

**Saisonstart am  
01.02.2016 im  
„Eiscafé Möckern“**

Blücherstraße 36, direkt  
neben dem Löschdepot.

**Neu:** zus. tägl. Suppenangebot

Öffnungszeiten:  
**Mo - Fr 11:00 - 18:00 Uhr**  
**Sa + So 14:00 - 18:00 Uhr**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Ihr Team vom „Eiscafé Möckern“  
Tel: 01577 351 34 33

## Veranstaltungen im ANKER

### DER ANKER

Gustav-Kühn-Straße 8 | 04159 Leipzig  
Tel.: 0341/ 9128327  
www.anker-leipzig.de  
email: info@anker-leipzig.de

05.07. **2 Roses**

02.08. **Terzbrothers**



Die Seilschaft

30.09. **Die Seilschaft**  
"Alle oder Keiner" Tour 2016  
Gundermanns Musik  
erwacht zu neuem Leben!  
Peterskirche

10.11. **Die Zöllner Big Band**  
„In Ewigkeit – Tour 2016“  
Moritzbastei

08.12. **Cäsar's Apfeltraum**  
Cäsar's Söhne  
spielen Cäsar's Songs  
Moritzbastei

10.12. **Katja Ebstein**  
Na und. Wir leben noch.  
Alte Handelsbörse

**Internationaler Fotokurs  
Leipzig - Slowjansk (UK)**

12.07. **Motivsuche im Leipziger ZOO**

13.07. **Exkursion Cospudener See**

14.07./15.07.  
**Entwicklung in der Dunkelkammer  
Digitale Bildbearbeitung  
Erstellung der Fotobücher**

16.07. **Präsentation der Ergebnisse**

**Sommerferienpass-Angebote  
vom 27.06. bis 22.07.2016  
unter www.anker-leipzig.de**

...ab heute nur noch 329 Tage bis zum 25-jährigen Jubiläum – BV Möckern/Wahren e.V.

*Friseursalon*

**Bierbaum**

geöffnet: Mo – Fr 9 – 19:30 Uhr, Sa 8 – 13 Uhr

Knopstr. 17 04159 Leipzig Tel.: 0341 / 901 11 04

Friseursalon / Nagelstudio / Kosmetik

sie aufgrund ihrer Ausbildungssituation praktisch nicht trainieren konnte.  
*Herzlichen Glückwunsch!*  
Weitere Informationen:  
www.jv-leipzig-stahmeln.de  
Gern beantworten wir Ihre Fragen auch per e-mail unter  
info@jv-leipzig-stahmeln.de  
*Hajime!*

Judoverein Leipzig-  
Stahmeln e. V.

Neues aus der Bibliothek Gohlis



Sehr geehrte Leserinnen und Leser des Viadukt,

bald heißt es für unsere jungen Bibliotheksbenutzer wieder: „School is out for summer...“! Die Sommerferien stehen vor der Tür und viele sächsische Bibliotheken laden die Kinder und Jugendlichen ihres Einzugsgebietes zu einer neuen Ausgabe des Buchsommers ein. Und natürlich ist die Bibliothek Gohlis „Erich Loest“ wieder mit von der Partie. Wie in den vergangenen Jahren wird es dabei zwei getrennte Ferienleseaktionen geben. Beide, der „Buchsommer Junior“ für Grundschüler und der „Buchsommer Sachsen“ für Schüler ab der 5. Klasse, beginnen jeweils am 20.06.2016. Auch diesmal ist es das Ziel der Teilnehmer, 3 Bücher aus einer speziell dafür gekauften Auswahl brandneuer Bücher bis zum Ende der Ferien zu lesen und zu bewerten. Wer das schafft, erhält ein tolles Zertifikat. Beide Aktionen enden jeweils mit einer großen Abschlussparty im August. Also: An die Bücher, fertig, los.

Und pünktlich zur Fußball-Europameisterschaft in Frankreich noch ein kleiner Tipp für alle Fußballfans und Liebhaber anspruchsvoller literarischer Berichterstattung. Die Bibliothek Gohlis hat seit Januar 2016 die Zeitschrift „11 Freunde“ in ihren Bestand aufgenommen. Das Magazin für Fußballkultur beschäftigt sich dabei weniger mit den reinen Ergebnissen und Spielberichten sondern vielmehr mit Themen und Aspekten rund um den deutschen und internationalen Fußball. Kurzum, die optimale Lektüre für die Zeit zwischen den Spielen. Und für alle Kurzentschlossenen, die doch noch den direkten Weg ins Stadion suchen, haben wir natürlich auch die passenden Frankreich Reiseführer im Bestand.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Die Anmeldung für LeipzigPass-Inhaber ist ermäßigt.

Kinder und Jugendliche bis 19 Jahre können die Bibliothek kostenlos nutzen.

Bibliothek Gohlis „Erich Loest“  
Stadtteilzentrum Gohlis  
Georg-Schumann-Str. 105  
04155 Leipzig

Tel.: 0341 / 90 13 76 4  
E-Mail: bibliothek.gohlis@leipzig.de

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr 10 – 19 Uhr  
Mi 15 – 19 Uhr

Auf sanfter Woge  
tiefblaue Umarmung  
meine Freundin – das Meer

Janina Niemann-Rich  
Lyrikerin

DIE ADTV TANZSCHULE  
**TANZTEMPEL**  
IN WAHREN AM VIADUKT

**FORTGESCHRITTENENKURS**  
Do: 11.08.2016  
19.15 – 20.45 Uhr  
**PAARE GOLDKURS**  
Sa: 23.07.2016  
17.15 – 18.45 Uhr

HIPHOP, KINDERTANZEN,  
PAARTANZKURS, TANZKREIS,  
SALSA, DISCOFOKKURS,  
PRIVATSTUNDEN...

weitere Infos auf: [www.tanzschule-tanztempel.de](http://www.tanzschule-tanztempel.de)  
Georg-Schumann-Str. 294 04159 Leipzig  
Tel./AB/Fax: 0341 - 90 95 33 7  
Bürozeiten: Mo. - So. ab 16 Uhr

**Friseur-  
salon  
Großmann**

Inh. K. Buchwald  
Georg-Schumann-Str. 294 04159 Leipzig  
Tel.: 0341 / 911 08 30

Öffnungszeiten:  
Mo, Mi, Fr 9-18 Uhr / Di 9 - 19 Uhr  
Do 9 - 19.30 Uhr / Sa 9 - 13 Uhr

**MAHLO**  
**Elektrotechnik GmbH**

**Elektroinstallation**    **Schaltanlagen**  
**Trafostationen**        **Netzwerktechnik**  
**Solarthermie**            **Photovoltaik**

Radefelder Straße 10  
04159 Leipzig

Tel.: 0341 / 5 64 68 11  
Fax: 0341 / 5 64 68 12  
[www.mahlo-elektro.de](http://www.mahlo-elektro.de)

**Biegholdt**

---

**SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR**

**Georg-Schumann-Straße 317**  
**04159 Leipzig**

**Tel.: 0341/9 11 04 19**  
**Fax: 0341/9 11 69 39**

*Herzlichen Glückwunsch  
zum Geburtstag den  
Mitgliedern des Bürgervereins*

<b>Im Monat Juli</b>	
Frau Regina Rausch	01.07.
Frau Carmen Brucke	13.07.
Frau Ute Wächter	15.07.
Herr Hans-Dieter Becker	20.07.
Frau Annelies Bauer	20.07.
Frau Katrin Roßner	23.07.
Herr Udo Walker	27.07.
<b>Im Monat August</b>	
Frau Katarina Schwarzer	09.08.
Herr Karl-Heinz Kohlwagen	18.08.
Herr Tilo Neubert	18.08.
Frau Marion Bauer	21.08.
Herr Mario Benesch	29.08.

**PHYSIOTHERAPIE  
UND  
MANUALTHERAPIE**

Katharina Schwarzer

Elli-Vogt-Straße 8, 04159 Leipzig  
Tel.: 0341-9106747 / Fax: 0341-91006748  
[schwarzer-katharina@freenet.de](mailto:schwarzer-katharina@freenet.de)

**Saisonstart der erfolgreichsten Kanusektion in Sachsen vom TSV 1893 Leipzig-Wahren e.V.**

Jährlich findet unter den sächsischen Kanuten ein Wasserwanderwettbewerb statt. Aufgerechnet werden darin alle erpaddelten Kilometer pro Sektionsmitglied. Schon seit Jahrzehnten beteiligt sich die Sektion Kanu des TSV 1893 Leipzig-Wahren erfolgreich daran und erreichte in der vergangenen Saison (März bis September 2015) 15.387 km. Daraus errechnen sich pro Kopf 427 gepaddelte Kilometer. Mit zu Buche schlägt da auf jeden Fall die dreiwöchige Donaudeltafahrt im Sommer 2015, an der 10 Mitglieder teilnahmen.

Mitte März 2016 wurde offiziell die neue Paddelsaison auf der Mulde eröffnet. Über 140 Paddler aus sächsischen Vereinen und Nachbarbundesländern trafen sich am frühen Morgen in Fischendorf (Leisnig), um gemeinsam die 22 km nach Grimma zu paddeln. Auch die Wahrener Kanuten waren mit 19 motivierten Paddlern dabei, gute Laune und Sonne im Gepäck. Sogar der MDR berichtete im Sachsenspiegel über dieses Ereignis.

Die Hauptfahrt der Wahrener Kanuten ist die traditionelle Osterfahrt in den Spreewald. Für Jung und Alt ist diese Fahrt geeignet, da a) alle in einer warmen und gemütlichen Pension untergebracht sind und b) die Tagestouren individuell - je nach



Foto: Falk Bruder

gusto und Kondition - gestaltet werden können. Und wer den Spreewald um Leipe kennt, weiß, wie verzweigt die Spree inmitten des Waldes ist und dass man ohne eine gute Karte aufgeschmissen ist. Die Sektion Kanu bekommt bei dieser Gelegenheit den Wasserwanderpokal 2015 vom Sächsischen Kanu-Verband überreicht. (siehe Foto)

Mitte April hieß es dann Arbeiten, der Frühjahrsputz stand im Bootshaus an. Ein Container wurde mit Grünschnitt bestückt, das Haus geputzt sowie allerlei Arbeiten im Gelände erledigt. Anschließend traf sich die Gruppe in geselliger Runde zum Grillen und ließ den Tag nett ausklingen.

Für einige Paddler standen dann die Ohre, Elbe, Unstrut sowie die Feldberger Seen auf dem Paddelprogramm. Je nachdem, wie jeder Zeit hat, setzten sich die Gruppen zu-

sammen. Schon Mitte Juni gehen einige Kanuten auf die Donau und beteiligen sich an der Tour International Danubien (<http://tour-international-danubien.org/>), der weltweit längsten Wasserwandertour mit max. 2516 km.

Wer sich unserer Kanusektion anschließen möchte, Neumitglieder sind herzlich willkommen.

*Text: Isa Isensee*  
Sektionsleiterin Kanu TSV 1893  
Leipzig-Wahren e.V.  
[www.leipzig-wahren-kanu.de](http://www.leipzig-wahren-kanu.de)

**Spendenaufruf!**

Unsere Bankverbindung für Ihre Spenden und Zuwendungen:  
Bürgerverein Möckern/Wahren e.V.

**Sparkasse Leipzig:**  
IBAN: DE 84 860 555 921100454094  
BIC: WELADE 8 L XXX

**SORGLOS - REISEN**

Inh. Tilo Neubert

Im **komfortablen Kleinbus** zu den schönsten Urlaubszielen ... z.B.

NEU

Musical-Reise

Das **Rothaargebirge im Sauerland**

\*\*\* inkl. **Starlight-Express** in Bochum \*\*\*

06.09. - 10.09. -- 5 Tage -- 499,00 €

inkl. Haustürtransfer, Ü/F/HP, Eintritt Musical PK 2

sowie komplettem Ausflugsprogramm!

Pro Reisegruppe max. 8 Personen!

Reiseprogramm anfordern unter:  
Tel. 0341 / 912 43 67  
04159 Leipzig, Falladastr. 27

Am 16. Juli und 12. August

„Fahrt ins Blaue“ für 24,95 € zum Ausprobieren! Inkl. Kaffee und Kuchen

UNABHÄNGIGES  
VERSICHERUNGSBÜRO

Gisela Sandring  
Pferdnerstr. 10 · 04159 Leipzig  
Tel.: 4 61 22 87 · Fax: 4 68 42 81  
Bürozeit: jederzeit nach Vereinbarung  
Überteuerte Verträge? - Es geht preiswerter!

PHYSIOTHERAPIE

DANIEL MOHR

---

Praxis für Physiotherapie · Daniel Mohr  
Georg-Schumann-Straße 309 · 04159 Leipzig

Telefon: (0341) 912 43 70  
Fax: (0341) 351 40 12  
Internet: [www.physio-mohr.de](http://www.physio-mohr.de)  
E-Mail: [praxis@physio-mohr.de](mailto:praxis@physio-mohr.de)

Öffnungszeiten:  
Mo-Do: 8.00-19.00 Uhr  
Fr: 8.00-14.30 Uhr  
und nach Vereinbarung

NEU

Im Wohnpark  
„Am alten Wasserturm“

Salon Puder

Öffnungszeiten

Mo. 13 – 19:00 Uhr  
Di. 8 – 19:00 Uhr  
Mi. 8 – 19:00 Uhr  
Do. 8 – 20:00 Uhr  
Fr. 8 – 19:00 Uhr  
Sa. 8 – 12:00 Uhr

Buchfinkenweg 1  
04159 Leipzig  
[www.salon-puder.de](http://www.salon-puder.de)

Rufnummer: 0341 - 4 61 95 20

\*\*\* WER? WANN? WO? WAS? \*\*\*

## Auwaldstation Leipzig

Termine  
Auwaldstation Leipzig

Öffnungszeiten: täglich 9.00 - 16.00 Uhr  
04159 Leipzig · Schlossweg 11  
Tel.: 0341 / 462 1895 · Fax: 0341 / 253 7753  
auwaldstation@t-online.de · www.auwaldstation.de



/10/ VIADUKT / Nr. 143

**Sa., 18. Juni; 14 Uhr:** Wasser ist Leben! Experimentieren mit Wasser und Naturwissenschaften hautnah erleben (für Kinder und Familien); mit der Bio-Physikerin und Naturpädagogin Dr. Nadia Nikolaus, 4 Euro; (Leipzig-Pass 2 Euro); mit Voranmeldung

**Sa., 18. Juni, 9-12 Uhr:** Familienexkursion „Der Wert des Auwaldes“ Infos und Anmeldung (bis 30.05.) unter **0341-86967550** oder

**www.Lebendige-Luppe.de** (Veranstalter: NABU Sachsen); kostenfrei

**So., 19. Juni; 15 Uhr:** Schnuppertag Junge Auwald-Ranger. Die Jungen Auwald-Ranger erkunden ab August ein Jahr lang jeden Monat den Auwald vom Süden bis in den Norden Leipzigs und fahren zu einem Abschlusscamp in die Elbaue. Bei allen Veranstaltungen werden sie von Fachexperten begleitet, die ihnen Rede und Antwort stehen. Zum Schnuppertag erfahren Kinder und Eltern was sie in dem Jahr genau erwartet. Außerdem werden wir eine Kennenlern-Exkursion im Auwald durchführen. Treffpunkt: Auwaldstation; kostenfrei

**Sonntag, 19. Juni; 17 bis 20 Uhr.** Litha - keltisches Fest der Sommersonnenwende und des Wassers. Mit einer Geschichte versetzen wir uns in eine frühere Zeit, um zu

erfahren wie unsere Ahnen diese Zeit in der Natur zelebrierten. Wir feiern gemeinsam die Sommersonnenwende und die prachtvolle Natur. Dabei stellen wir einen Kranz her, vollführen ein Ritual, singen und tanzen. Im Anschluss machen wir Knüppelpeig an der Feuerschale und feiern das Fest der Kelten, gern mit mitgebrachten Musikinstrumenten. Eintritt: Erwachsene: 8 Euro, Kinder: 5 Euro

**So., 10. Juli; 14 Uhr.** Führung im Schlosspark Lützschena mit einem Einblick in die Besonderheiten des Leipziger Auwaldes und Schlossparkes; 3 Euro; mit Voranmeldung

**Fr., 15. Juli; 19 Uhr:** „Siebzig Jahre in Sachsen“ mit dem Kabarettisten Gunther Böhnke, Jörg Leistner am Piano.

9 Euro, (Innenhof - Karten im Vorverkauf, Restkarten an der Abendkasse)

**So., 14. August; 14 Uhr:** Familienexkursion „Bionik - von den Erfindungen der Natur lernen“ In der Schule ist spicken verboten, nicht so in der Bionik. In dieser Wissenschaft ist das Abgucken sogar erwünscht. Auf einer Exkursion, mit Experimenten, Quiz und kreativem Gestalten erhalten wir Einblick in diese spannende Wissenschaft; 4 Euro; (Leipzig-Pass 2 Euro mit Voranmeldung

**Sommerferienangebot der Auwaldstation:** Mit Bitte um Voranmeldung unter Tel. 0341 4621 895 oder **auwaldstation@t-online.de**

Entdecke deine grüne Stadt- Fahrradtour mit Picknick. Circa 15 km lange Touren, z. B. zum Bienitz, in das Rosenthal oder auf den Nahleberg; genaue Informationen bei der Anmeldung; ab 9 Jahren

4 Euro mit / 7 Euro ohne Ferienpass  
**Di., 28.06./05.07./12.07./02.08.: 10 - 14 Uhr**

Kreative Waldwerkstatt - Wir sammeln Früchte, Samen, Stöcke, Steine..., ab 7 Jahren; 3 € mit / 5 € ohne Ferienpass

**Mi., 29.06./06.07./03.08., 10 - 13 Uhr**

**Di., 19. Juli, 10 - 13 Uhr**

**Zu Besuch bei Springschwanz, Feuerwanze, Heupferd & Co.**

Wir suchen im Boden, an der Rinde, zwischen den Grashalmen und im Wasser nach ihnen. Ein Angebot für kleine Naturentdecker mit Forscherdrang; ab 7 Jahren; 2 Euro mit / 4 Euro ohne Ferienpass

**Do., 30.06., 10 - 13 Uhr;**

**Mi., 13.07./20.07./27.07.: 10 - 13 Uhr**

**Alles Marmelade oder was?** Wir sammeln Brombeeren, Mirabellen und was uns sonst noch essbares begegnet. Bitte kleine und saubere Marmeladengläser mitbringen; ab 7 Jahren, 3 Euro mit / 5 Euro ohne Ferienpass, **Do., 07.07./14.07./21.07./28.07.: 10 - 13 Uhr**

**Klima-Rallye durch die Innenstadt**

Mit iPads und der App KLIMA°Trax navigiert Ihr Euch zu 12 Stationen, wo Ihr Aufgaben löst, um im Spiel die Welt vor einer Klimakatastrophe zu retten. Geräte werden bereitgestellt. Treff: Stadtbüro Markt; 12-16 Jahre; **Fr., 15.07./29.07./05.08., 10 - 12 Uhr**

\*\*\* **Seniorenbüro Nordwest mit Seniorenbegegnungsstätte** \*\*\*  
Horst-Heilmann-Str. 4 - Tel.: 0341-9 01 05 17

### Öffnungs- und Beratungszeiten:

Seniorenbüro: montags bis freitags von **11 bis 17 Uhr** und nach Vereinbarung geöffnet.

**Beratungszeiten:** jeden Mittwoch von **9 bis 11 Uhr** und jeden Donnerstag von **13 bis 15 Uhr** sowie nach Vereinbarung

### Veranstaltungen:

**Mi., 22.06.16 14:30** Tanznachmittag; Do., 23.06.16 11:00 Koch mit - gemeinsam kochen und genießen;

**Do., 23.06.16 14:00** Handarbeitstreff „Flinke Nadel“;

**Fr., 24.06.16 14:30** kulinarische und kulturelle Weltreise: Schottland;

**Mi., 29.06.16 14:30** Tanznachmittag;

**Fr., 01.07.16 10:00** Neue Kursreihe: Plötzlich allein zu Haus: Lebenshilfe für Alleinstehende geleitet von Frau Leonore Jähne-

Kretschmann, Diplom-Gewerbelehrerin;

**Mi., 06.07.16 10:30** „Fröhlich-Singers“ mit der Musikschule Fröhlich;

**Mi., 06.07.16 14:30** Tanznachmittag;

**Mi., 13.07.16 14:30** Sommerfest mit Stefan Langer;

**Fr., 15.07.16 16:00** Klöppelzirkel;

**Fr., 22.07.16 14:30** kulinarische und kulturelle Weltreise: Spanien;

**Mi., 27.07.16 14:30** „Eine Seefahrt die ist lustig“ mit Harriet & Peter Neumann;

**Fr., 29.07.16 16:00** Klöppelzirkel;

**Do., 11.08.16 11:00** Koch mit - gemeinsam kochen und genießen;

**Do., 11.08.16 14:00** Handarbeitstreff „Flinke Nadel“;

**Fr., 12.08.16 16:00** Klöppelzirkel

## Missionsgemeinde

Toskastraße 31 · 04159 Leipzig

Tel.: 0341-9118595

www.jesus-rettet.de

Freitag 19:30 Uhr: Bibelstunde

Gottesdienst; jeden Sonntag 10:30 Uhr;

parallel: Kinderstunde

...ab heute nur noch 329 Tage bis zum 25-jährigen Jubiläum - BV Möckern/Wahren e.V.



## Kirchliche Veranstaltungen

### Katholische Gemeinde Sankt Albert, Leipzig - Wahren

Georg-Schumann-Straße 336 · 04159 Leipzig  
Pfarrer: Pater Bernhard Venzke OP  
Unser Pfarrbüro (Tel.: 0341-46 76 64 06)  
Öffnungszeiten: do.: 17:00 – 19:00 Uhr  
Tel.: 46 76 64 00 (Pfarrer) · Fax: 46 76 64 02  
e-mail: Pfarrei-Sankt-Albert@gmx.de

### regelmäßige Gottesdienste Juni / Juli / August 2016:

**sonntags: 8:15 Uhr** Heilige Messe / 10:00 Uhr Heilige Messe, **18:15 Uhr** Vesper (Abendgebet) / **19:00 Uhr** Heilige Messe im Oratorium des Klosters, **montags: 7:40 Uhr** Laudes (Morgengebet) / **8:00 Uhr** Heilige Messe / **18:15 Uhr** Vesper (Abendgebet), **dienstags: 7:40 Uhr** Laudes (Morgengebet) / **8:00 Uhr** Heilige Messe

**/18:15 Uhr** Vesper (Abendgebet), **mittwochs: 8:00 Uhr** Heilige Messe, **donnerstags: 7:40 Uhr** Laudes (Morgengebet) / **8:00 Uhr** Heilige Messe / **18:15 Uhr** Vesper (Abendgebet), **freitags: 7:40 Uhr** Laudes (Morgengebet) / **8:00 Uhr** Heilige / **18:15 Uhr** Vesper (Abendgebet), **samstags: 7:40 Uhr** Laudes (Morgengebet) / **8:00 Uhr** Heilige Messe / **18:15 Uhr** Vesper (Abendgebet)

**besondere Gottesdienste: Sonntag, 19. 6.: 10.00 Uhr** Heilige Messe mit der Jugendband und Schulabgängersegnung / **Sonntag, 3. 7. 10.00 Uhr:** Dankmesse für die Religiöse Kinderwoche / **Sonntag, 7. 8. (HEILIGER DOMINIKUS – eigentlich am Montag) 10.00 Uhr** besondere Heilige Messe / **Sonntag, 14. 8. (MARIÄ HIMMEL-**

**FAHRT – eigentlich am Montag) 10.00 Uhr:** Heilige Messe mit Kräutersegen und Schulanfängersegnung

### besondere Veranstaltungen

**Samstag, 18. 6.: ab 17.00 Uhr:** Nachbarschaftsfest und Seniorentreffen bis **20.00 Uhr** / **Sonntag, 19. 6.:** Beginn der Oratio-woche der Jugend / **Sonntag, 26. 6.:** Beginn der Religiösen Kinderwoche (RKW) in Wahren / **Dienstag, 28. 6. 17.15 Uhr „800 JAHRE DOMINIKANERORDEN“:** „Klosterleben als alternative Lebensform“, ein Vortrag von Pater Josef kleine Bornhorst OP und Pater Philipp König OP im Audimax der Universität Leipzig / **Freitag, 12. 8. 18.30 Uhr:** Kräutersträußenbasteln für Mariä Himmelfahrt.

## Sophienkirchgemeinde

Verwaltungszentrale: Rittergutsstraße 2, 04159 Leipzig, Tel.: 4611850  
Internet: www.sophienkirchgemeinde.de

### Gottesdienste:

**in Möckern:** Auferstehungskirche, Georg-Schumann-Str. 184

**sonntags 9 Uhr** (außer am 19.06.); am **19.06. 10 Uhr** Taizégottesdienst

**Alt-Katholische Gottesdienste: sonntags 11 Uhr, am 26.06., 10.07., 24.07.**

**Gemeindehaus:** Georg-Schumann-Str. 198  
**in Wahren:** Gnadenkirche, Opferweg 2  
**9 Uhr: 19.06., 03.07., 17.07., 24.07., 31.07., 14.08., 21.08.**

**10.30 Uhr: 26.06., 10.07., 07.08.**

**Pfarrhaus:** Rittergutsstr. 2; Gartenhaus: Opferweg 5

**im Seniorenheim** Friedrich-Bosse-Str. 93:  
**freitags 10 Uhr: 24.06., 15.07., 02.09.**

**im Seniorenheim** Am Hirtenhaus 5: **freitags 11 Uhr: 24.06., 15.07., 02.09.**

**im Buchfinkenweg 2-4: dienstags 09.30 Uhr: 21.06., 12.07.**

**Café LebensL.u.S.T.,** Georg-Schumann-Str. 326; geöffnet: **dienstags 9.30-17 Uhr** (Frühstück, Kaffeetrinken)

**mittwochs 10-17 Uhr** (Kaffeetrinken, Handarbeiten, Spielenachmittag)

**donnerstags 9.30-17 Uhr** (Krabbelgruppe, Kaffeetrinken)

**1. Sonntag im Monat: 14.30 Uhr** Trauercafé „Lichtblick“;

### Besondere Veranstaltungen

**Sonnabend, 18.06, 18 Uhr,** Gnadenkirche Wahren, Benefiz-Konzert für die Orgelsanierung, Kathrin Lorenzen und Studenten

der Hochschule für Musik und Theater **Mittwoch, 22.06., 14.30 Uhr,** Gartenhaus Wahren, Regionaler Seniorennachmittag mit Marion Kunz, der Seniorenbeauftragten des Kirchenbezirks, die über „Stolpersteine“ berichtet

**Sonnabend, 25.06., 17 Uhr,** Auferstehungskirche Möckern, Orgelvesper mit Silbermann-Preisträger Nicolas Berndt

**Sonnabend, 16.07, 18 Uhr,** Gnadenkirche Wahren, Benefiz-Konzert für die Orgelsanierung, Daniel Vogt

**Sonnabend, 30.07., 17 Uhr,** Auferstehungskirche Möckern, Orgelvesper mit Daniel Vogt

**Sonnabend, 20.08, 18 Uhr,** Gnadenkirche Wahren, Benefiz-Konzert für die Orgelsanierung, Universitätsorganist Daniel Beilschmidt

**Offene Kirche Wahren:** Bis Ende Oktober ist die Gnadenkirche Wahren **jeden Sonnabend von 14 bis 16 Uhr** für Besucher geöffnet.

## Bestattungen Lunkenbein

Inhaber: Markus Wagner e.K.

04129 Leipzig, Delitzscher Straße 71, Tel.: 0341 / 91 92 80

04159 Leipzig, Huygensstraße 2, Tel.: 0341 / 20 01 92 16

04509 Krostitz, Dübener Straße 6, Tel.: 034295 / 73 801

### TAG UND NACHT

Seit 1918  
im Dienst am Menschen



## Bestattungshaus Schönefeld GmbH

### Tag & Nacht

Wahren ☎ 0341 / 4 61 22 66  
Linkelstraße 2

Lindenau ☎ 0341 / 4 79 35 14  
Lützner Str. 129

Schkeuditz ☎ 034204 / 1 33 44  
Leipziger Str. 40

**Partner Ihres Vertrauens**  
Hausbesuche nach Vereinbarung



**Bestattungshaus in Wahren**  
**Inh. Tatjana Günther**  
**Linkelstr. 29, 04159 Leipzig**

**24 Std. Tel.: 46 848 00**



**JENS KOBER**  
**RAUM AUSSTATTER**

Innungs- und Meisterbetrieb

Ausmessen, Beratung und Ausführung im Objekt- und Privatbereich

- ◆ **Fußbodenbeläge**  
Verkauf  
Verlegeservice
- ◆ **Polstermöbel**  
Neuanfertigung  
Reparatur
- ◆ **Sonnenschutzanlagen**  
Vertikallamellen  
Jalousien

Tel.: (034207) 73600 • Funk: (0171) 4843544  
**Gartenstraße 20**  
**04435 Schkeuditz OT Radefeld**

**IHR ZWEITSCHLÜSSEL**

**Haus für Sicherheit**

Toskastr. 4 · 04159 Leipzig  
 Mo - Fr 9-12 + 14-18 Uhr  
 Tel. 0341/90 14 107  
 Fax 0341/90 97 699  
 Querstraße zur Georg-Schumann-Straße gegenüber Q1-Tankstelle

Inhaberin: Elke Straube

**Pflege Team Nord**

☎ 0341 / 231 61 24

Georg-Schumann-Str. 258 04159 Leipzig  
 info@pflege-team-le.de | Fax: 0341/2316125  
 www.pflege-team-le.de

INNUNGSBETRIEB

**HERMANN KEIL**

M A L E R M E I S T E R

Maler- und Tapezierarbeiten  
 Fassadenanstriche  
 Wärmedämmung  
 Fußbodenverlegearbeiten  
 Trockenbau

Jupp-Müller-Straße 11  
 04159 Leipzig  
 Telefon (03 41) 9 11 72 21  
 oder (01 71) 7 71 87 38  
 Telefax (03 41) 9 02 25 80  
 www.malerbetrieb-keil.de  
 e-mail: hermann.keil@arcor.de

**Waschanlage**  
 Pkw & Transporter

lackschonend mit manueller Vorwäsche  
 Transporter Waschanlage: bis 3,10 m Höhe  
 große SB-Waschplätze: für Fahrrad bis Wohnmobil

**Thomas Mühlberg**  
 Reifenservice · Anhängervermietung · Waschanlage  
 Hallesche Straße 1 · 04159 Leipzig-Stahmeln  
 Telefon 0341-4 61 73 28

**Fleischereigrößhandel**  
**RALF STUBERT**

**Fleisch- und Wurstwaren**  
 aus eigener Herstellung

- für Imbißstände, Volksfeste, Gartenpartys und für zu Hause
- ausgezeichnete Qualität zu günstigen Preisen

**Linkelstr. 18 / Hofgebäude**  
**Tel.: 0341 - 461 25 96**

Hier könnte Ihre Werbung stehen!

**S**

**Sie brauchen Hilfe bei Ihrer Steuererklärung?!**

Im Rahmen einer Mitgliedschaft leisten wir Hilfe in Lohnsteuersachen; bei Einkünften als Arbeitnehmer, Beamter, Rentner und Pensionär; auch bei Einnahmen aus Kapitalvermögen, Vermietung & Verpachtung bis 13.000 / 26.000 Euro

**LOHNSTEUERHILFEVEREIN OST-WEST e. V.**

Georg-Schumann-Straße 330, 04159 Leipzig, Tel.: 0341 / 6 00 79 59 oder 0171 / 45 30 83 9  
 - Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag 13:00 bis 18:00 Uhr oder nach Vereinbarung -

Impressionen „Nacht der Kunst“ September 2015 (s. Artikel auf S. 2)



...ab heute nur noch 329 Tage bis zum 25-jährigen Jubiläum – BV Möckern/Wahren e.V.